

**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 995/2004**

z dnia 18 maja 2004 r.

**w sprawie pozwoleń na przywóz produktów wołowych i cielęcych, pochodzących z Botswany, Kenii, Madagaskaru, Suazi, Zimbabwe i Namibii**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1254/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku wołowiny i cielęciny<sup>(1)</sup>,uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 2286/2002 z dnia 10 grudnia 2002 r. ustalające procedurę mającą zastosowanie do produktów rolnych i towarów uzyskanych dzięki przetworzeniu produktów rolnych pochodzących z państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku (AKP) i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1706/98<sup>(2)</sup>, w szczególności jego art. 5,uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 2247/2003 z dnia 19 grudnia 2003 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania w sektorze wołowiny i cielęciny rozporządzenia Rady (WE) nr 2286/2002 ustalającego procedurę mającą zastosowanie do produktów rolnych i towarów uzyskanych dzięki przetworzeniu produktów rolnych pochodzących z państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku (AKP)<sup>(3)</sup>, w szczególności jego art. 4,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Artykuł 1 rozporządzenia (WE) nr 2247/2003 przewiduje możliwość wydawania pozwoleń na przywóz produktów wołowych i cielęcych. Import jednak musi się zamykać w granicach ilościowych przewidzianych dla każdego z tych eksportujących krajów trzecich.
- (2) Złożone między 1 a 10 maja 2004 r. wnioski o wydanie pozwoleń na przywóz produktów pochodzących z Botswany, Kenii, Madagaskaru, Suazi, Zimbabwe i Namibii, zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 2247/2003 wyrażone w ilościach mięsa bez kości, nie przewyższają ilości dostępnych dla tych państw. Jest zatem możliwe wydanie pozwoleń na przywóz wnioskowanych ilości.
- (3) Ilości, na jakie mogą być składane wnioski o wydanie pozwoleń po dniu 1 czerwca 2004 r., należy ustalić w ramach ogólnej ilości 52 100 ton.
- (4) Niniejsze rozporządzenie nie narusza zastosowania dyrektywy Rady 72/462/EWG z dnia 12 grudnia 1972 r. w sprawie problemów zdrowotnych i inspekcji weterynaryj-

nych podczas przywozu z państw trzecich bydła, trzody chlewnej, owiec i kóz oraz świeżego mięsa i produktów mięsnych<sup>(4)</sup>,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

**Artykuł 1**

Z dniem 21 maja 2004 r. niżej wymienione Państwa Członkowskie wydają pozwolenia, wyrażone w ilościach mięsa bez kości, na przywóz produktów z wołowiny i cielęciny, pochodzących z niektórych państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku, w następującej ilości:

Zjednoczone Królestwo:

— 250 ton pochodzących z Botswany,

— 180 ton pochodzących z Namibii;

Niemcy:

— 150 ton pochodzących z Botswany,

— 60 ton pochodzących z Namibii;

**Artykuł 2**

Zgodnie z art. 3 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 2247/2003 wnioski o wydanie pozwoleń mogą być składane w ciągu dziesięciu pierwszych dni czerwca 2004 r. na następujące ilości wołowiny i cielęciny bez kości:

Botswana	16 856 ton,
Kenia	142 ton,
Madagaskar	7 579 ton,
Suazi	3 249 ton,
Zimbabwe	9 100 ton,
Namibia	10 185 ton.

**Artykuł 3**

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 21 maja 2004 r.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 21. Rozporządzenia ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1782/2003 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1).

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 348 z 21.12.2002, str. 5.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 333 z 20.12.2003, str. 37.

<sup>(4)</sup> Dz.U. L 302 z 31.12.1972, str. 28. Rozporządzenia ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 807/2003 (Dz.U. L 122 z 16.5.2003, str. 36).

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 18 maja 2004 r.

W imieniu Komisji  
J. M. SILVA RODRÍGUEZ  
Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa

---